

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa COMP/M.5471 — Goldman Sachs/Constellation Energy Commodities)
Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej
(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 24/09)

1. W dniu 23 stycznia 2009 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo J. Aron & Company, kontrolowane przez The Goldman Sachs Group, Inc („GS”, Stany Zjednoczone), przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady kontrolę zasadniczo nad całością aktywów w obszarze międzynarodowej działalności w zakresie obrotu towarowego przedsiębiorstwa Constellation Energy Commodities Group, Inc, kontrolowanego przez Constellation Energy Group, Inc. („International Commodities Business of CECG”, Stany Zjednoczone).
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku GS: usługi bankowe, inwestycyjne oraz usługi w obszarze papierów wartościowych,
 - w przypadku International Commodities Business of CECG: obrót handlowy i usługi dodatkowe, głównie w obszarze światowego obrotu węglem oraz fracht.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5471 — Goldman Sachs/Constellation Energy Commodities, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussels

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, s. 32.